



Saalbau Rötthelbach

Aus dem Inhalt	
Telefonnummer Gemeindeverwaltung	2
Überbrückung Mutterschaftsurlaub	2
Informationen Saalbau Rötthelbach	2-3
Ressortaufteilung Gemeinderat	4
Stimm- und Wahlausschuss 2018	5
Tageskarten Gemeinde	5
Einwohnerstatistik	5
Baubewilligungen	6
Stelleninserat Hauswart/in	7
Gewichtsbeschränkung Strassen	9
Feuerwehr Rötthelbach	9
Schnupperlehre Gemeindeverwaltung	9
Bibliothek Rötthelbach	10
Veranstaltungskalender 2018	13-14
Alteisen-/Papiersammlung	14
Letzte Seite	16

Liebe Rötthelbacherinnen, liebe Rötthelbacher

Am Freitag 9. Februar hat unsere Info-Veranstaltung zu den Ergebnissen der Gespräche mit den Verantwortlichen der Raiffeisen Oberes Emmental sowie zum Stand der Arbeiten im Zusammenhang mit einem neuen Veranstaltungslokal für grosse Anlässe von Vereinen, Gewerbe und anderen interessierten Kreisen stattgefunden. Gegen 150 Leute wohnten dem Anlass bei. Die Raiffeisengeschichte war schnell erzählt: Ausser der Tatsache, dass die Gebühr beim Bargeldbezug in der Bäckerei ersatzlos gestrichen wurde, war nicht viel zu holen (wobei das Problem unserer Ansicht nach nicht in Langnau, sondern in St. Gallen liegt). Wenn sich – was eher unwahrscheinlich ist – nicht noch eine andere Bank findet, die in Rötthelbach einen Bancomaten betreibt, dann werden wir uns wohl mit der neuen Situation abfinden müssen.

Das zweite Thema des Abends, das Projekt für ein neues Veranstaltungslokal, wird auf den Seiten 2 und 3 in stark verkürzter Form vorgestellt. In zahlreichen Wortmeldungen wurde das Projekt grundsätzlich begrüsst, einige kritische Stimmen gab es zur Parkplatzsituation (die jedoch auch unabhängig von einem neuen Veranstaltungslokal zu lösen ist) und – wegen allfälligem Lärm bei grossen Anlässen – zur Platzierung des neuen Gebäudes mitten im Dorf. Dieser Vorbehalt ist sicher ernst zu nehmen, allerdings sind alternative Standorte schwierig mit der Raumplanung in Einklang zu bringen. So oder so ist die Finanzierung eine Herausforderung: Ein neues Haus wird sehr schwierig zu finanzieren sein und die Sache wird nur gelingen, wenn sich alle dafür engagieren und grossräumig im Bekanntenkreis Spendenzusagen generieren (vgl. letzte Seite)!

Matthias Sommer, Gemeindepräsident

Mitteilungen Einwohnergemeinde Rötthelbach i. E.

Telefonnummer Gemeindeverwaltung

Seit der Umstellung unserer Telefonanlage auf All IP werden unsere Anrufe bei einigen Telefonen mit den **Nummern 405, 017, 022 oder 024 anstelle unserer normalen Telefonnummern** angezeigt. Die fehlerhafte Anzeige führt dazu, dass viele Personen unsere Anrufe nicht mehr entgegen nehmen.

Wir hoffen, dass das Problem bald behoben werden kann und bitten Sie, unsere Anrufe trotz der fehlerhaften Anzeige anzunehmen.



Die Gemeindeverwaltung

Mutterschaftsurlaub Ursula Schmutz

Für die Überbrückung des bevorstehenden Mutterschaftsurlaubes von Ursula Schmutz, Sachbearbeiterin Bauwesen, wurde Hans Rudolf Beutler, Beutler Bauplanung GmbH, Oberdiessbach, ab ca. April 2018 bis ca. Oktober 2018 mit der Stellvertretung der Bauverwaltung beauftragt.



Hans Rudolf Beutler steht jeweils am Freitagmorgen persönlich oder telefonisch bei der Gemeindeverwaltung Rötthelbach zur Verfügung.

Der Gemeinderat



SAALBAU RÖTHENBACH – worum geht es?



Ausgangslage:

Seit dem Brand des Gasthofs Rössli 2006 fehlt unseren Vereinen ein geeignetes Lokal für ihre Anlässe und Aufführungen. Auch andere grosse Anlässe wie Delegiertenversammlungen (Feuerwehr, Samaritervereine) oder grosse Abdankungen können in Rötthelbach nur begrenzt durchgeführt werden; grosse Anlässe finden derzeit in der Turnhalle statt – das ist eine Notlösung, weil die Turnhalle einerseits von Schule und Sport mehr als ausgelastet ist, andererseits muss sie für die Vereinsnäusse mit einem erheblichen Aufwand eingerichtet werden (Bodenmatten verlegen, Bühne, Beleuchtung, Lautsprecheranlage, Saaleinrichtung etc.).

Die Vereine haben deshalb angeregt, dass der Bau eines Gebäudes mit der notwendigen Infrastruktur geprüft werde.

In Rötthelbach gibt es über 30 aktive Vereine – sie sind wichtig für die Lebensqualität und die Atmosphäre in der Gemeinde; es ist von allgemeinem Interesse, dass die Vereine auf eine intakte Infrastruktur zählen können.

Projekt:

Eine Arbeitsgruppe mit Vertretungen aus Gemeinderat, Vereinen und Gewerbe hat ein Vorprojekt entworfen. Der neue Saalbau könnte auf dem ehemaligen Rössliareal realisiert werden. Der Saal bietet 256 Personen Platz bei Konsumationsbestuhlung und bis 600 Personen ohne Bestuhlung. Die Bühne misst 60 m². Geplant sind ferner eine Gastküche sowie im Obergeschoss ein Mehrzweckraum (80 m²) und – neben Duschen und WC – sechs Zimmer mit einfacher Übernachtungsmöglichkeit für bis zu 30 Personen.

Finanzen:

Gemäss Kostenaufstellung auf Offertbasis kostet der Saalbau inklusive Bauland rund CHF 2.9 Mio.

Der Finanzierungsplan sieht vor, dass CHF 800'000.– über Stiftungen generiert werden, CHF 400'000.– über die Vereine und CHF 1.7 Mio. über die Gemeinde, Schenkungen, Spenden, Legate und Eigenleistungen am Bau.

Aussichten:

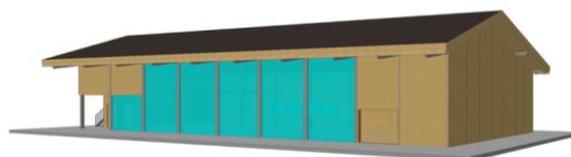
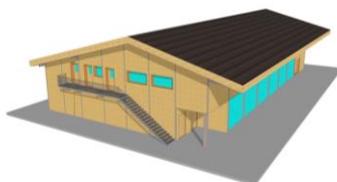
Ein Saalbau in Rötthelbach ist insbesondere in einer Zeit, in der auch regional immer weniger Säle in Gasthöfen für grosse Anlässe zur Verfügung stehen, wünschenswert. Keiner der heute bestehenden Gasthöfe ist in der Lage, grössere Gesellschaften zu bewirten und es gibt auch kaum mehr Übernachtungsmöglichkeiten – auch hier könnte der Saalbau eine wichtige Funktion übernehmen.

Die Finanzierung ist selbstredend schwierig und wird nur gelingen, wenn ALLE ihre Netzwerke nutzen, wenn die Bevölkerung bereit ist, beim Bau Eigenleistungen zu erbringen und so die Baukosten gesenkt werden können, wenn sich genügend Stiftungen bereit erklären, das Projekt zu unterstützen und wenn es gelingt, Spenden in einem erheblichen Ausmass zu generieren.

2018 ist das Jahr der Mittelbeschaffung – Mitte 2019 wird sich zeigen, ob der Saalbau realisiert werden kann oder nicht.

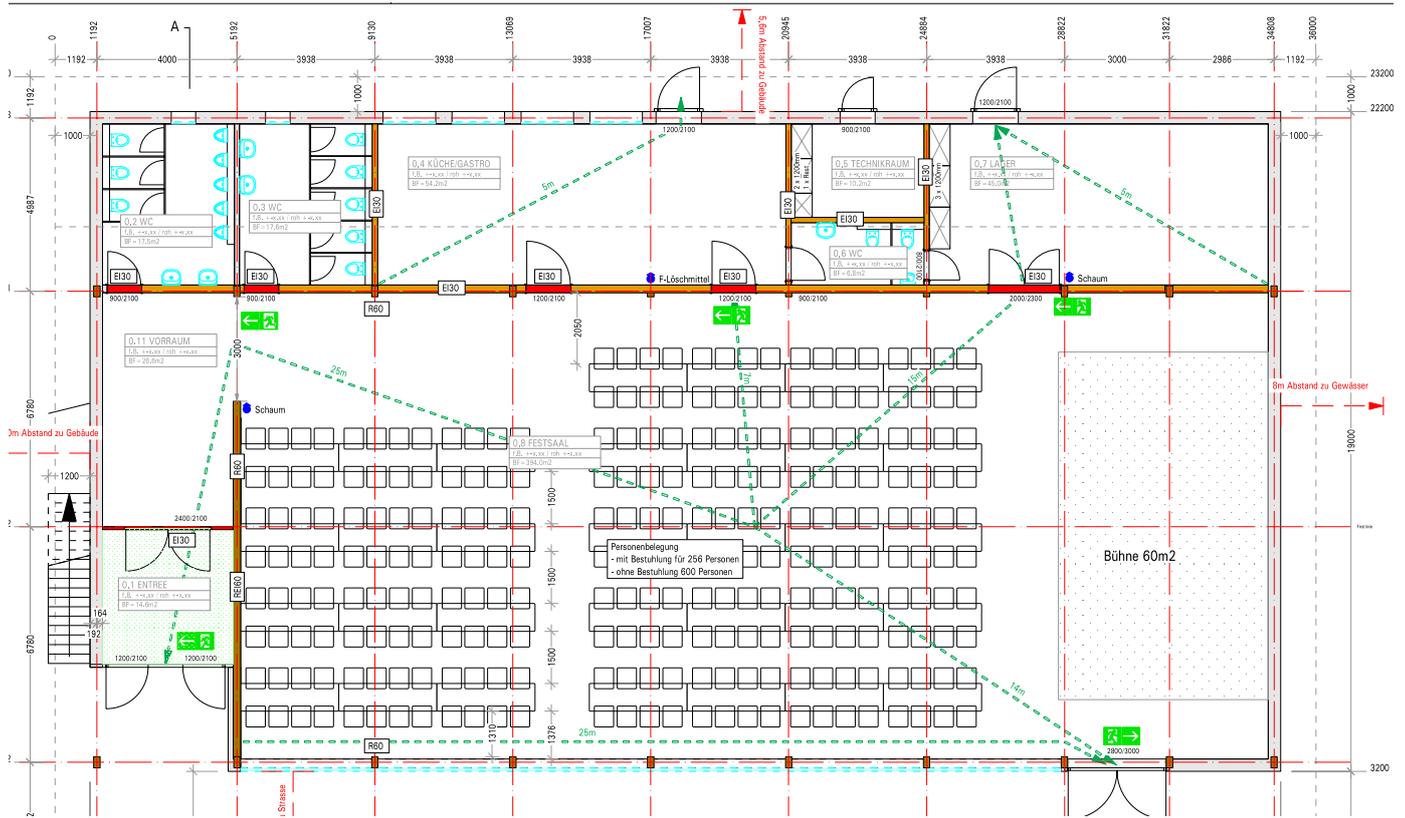
JEDER FRANKEN ZÄHLT – UNTERSTÜTZE AUCH DU DEN SAALBAU RÖTHENBACH!

Vielen Dank!

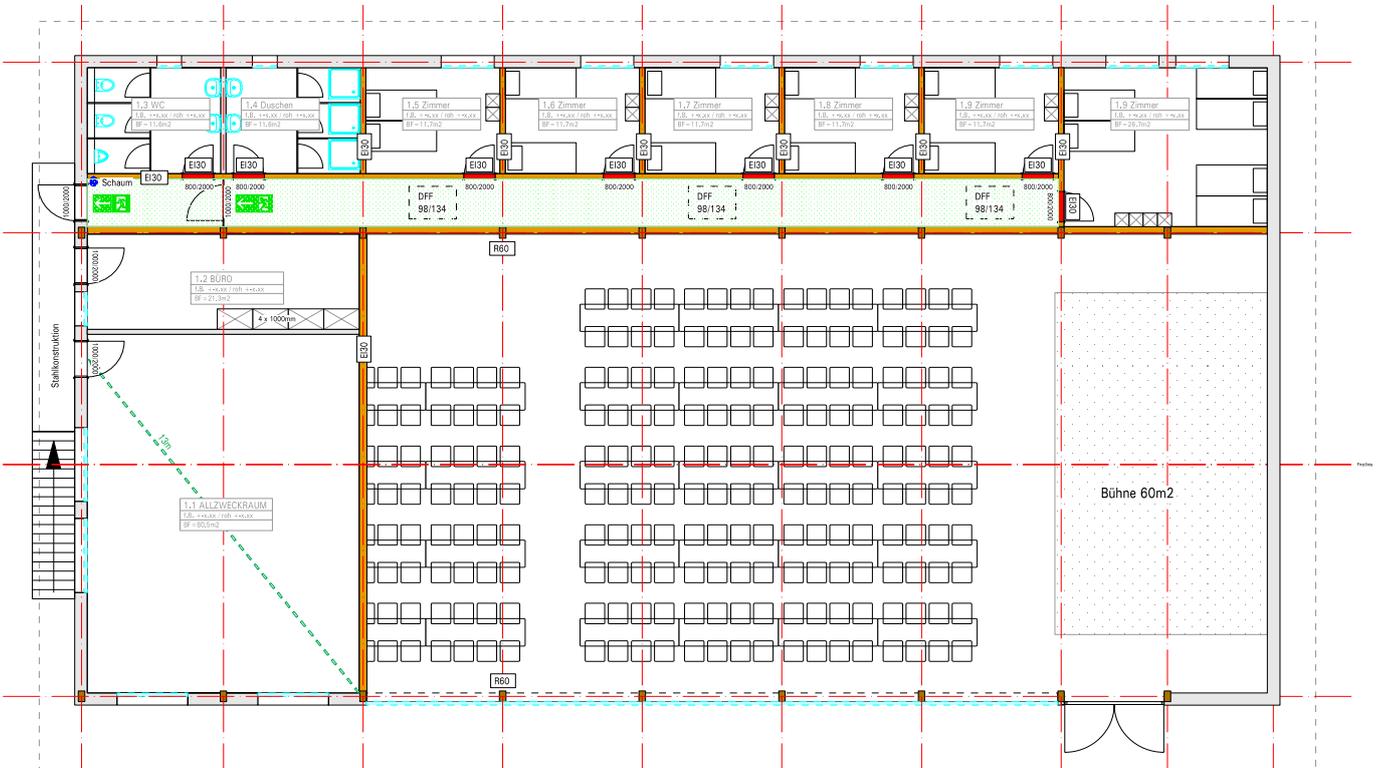


Mitteilungen Einwohnergemeinde Röthenbach i. E.

Grundriss Erdgeschoss



Grundriss Obergeschoss



Weitere Informationen: www.roethenbach.ch
 Ansprechpersonen: Matthias Sommer / 079 251 10 34 / mso@sunrise.ch
 Ernst Linder / 079 761 83 60 / linder.maus@bluewin.ch

Mitteilungen Einwohnergemeinde Rötthbach i. E.

Ressortaufteilung Gemeinderat 2018



Präsidiales (P)
Sommer Matthias,
 Gemeinde- und Gemeinderatspräsident,
 Chuderhüsi 271c,
 Tel. 079 251 10 34

- Planung, Koordination, Organisation
- Gemeindeführungsorganisation
- Repräsentation, Information
- Personalführung
- Interkommunale Zusammenarbeit
- Wahlen und Abstimmungen
- Tourismus, Wirtschaftsförderung
- Verkehrsverein
- Kultur
- Dorfvereine

Stv. Linder Ernst



Finanzen und Bauen (FiBa)
Gasser Hans Rudolf,
 Oberei 313a,
 Tel. 079 376 30 75

- Bauverwaltung und Baupolizei
- Finanz- und Rechnungswesen
- Investitions- und Finanzplanung
- Versicherungen
- EDV
- Steuern und amtliche Bewertung
- Sonderrechnungen, Fonds und Legate
- Liegenschaften Finanzvermögen
- Mehrzweckliegenschaften
 - Gemeindehaus
 - Hübli (ohne Turnhalle)
 - Altes Schulhaus
 - Mietwohnungen

Stv. Sommer Matthias



Bildung (Bi)
Wittwer Regina,
 Vorder Schallenberg 137e,
 Tel. 079 730 59 61

- Volksschule: Kindergarten- und Primarstufe, Sekstufe 1
- Schulliegenschaften, Turnhalle Hübli
- Schülertransporte
- Schulgesundheitsdienste
- Spielgruppe
- Jugendfragen
- Erwachsenenbildung
- Sport

Stv. Schönholzer Kathrin



Sicherheit (Si)
Linder Ernst,
 Vizepräsident
 Trachselbach 17b,
 Tel. 079 761 83 60

- Feuerwehr; Feuerpolizei
- Zivilschutz
- Ortspolizei
- Militär
- Einwohner- und Fremdenpolizei
- Friedhof- und Bestattungswesen
- Natur- und Umweltschutz

Stv. Gasser Hans Rudolf



Soziales (So)
Schönholzer Kathrin,
 Fambach 35,
 Tel. 079 783 25 24

- Fürsorgewesen, Sozialhilfe
- Vormundschaftswesen
- Jugendschutz
- Asylwesen
- Gesundheitswesen
- AHV-Büro
- Alterspolitik

Stv. Wittwer Regina



Ver- und Entsorgung (VE)
Aeschlimann Hansrudolf,
 Schwändeli 87h,
 Tel. 079 299 09 59

- Wasserversorgung
- Abwasser
- Abfallbeseitigung
- Wärmeverbund

Stv. Mosimann Peter



Verkehr und Wirtschaft (VW)
Mosimann Peter,
 Gauchern 257,
 Tel. 079 318 11 84

- Strassenwesen
- Öffentlicher Verkehr
- Forst- und Landwirtschaft; Fischerei
- Volkswirtschaft
- Energie
- Wasserbau

Stv. Aeschlimann Hansrudolf

Mitteilungen Einwohnergemeinde Röthenbach i. E.

Stimm- und Wahlausschuss pro 2018

Präsident Siegenthaler-Grossenbacher Fritz, Dorf 3
 Stellvertreter Lenz Susanna, Stv. Gemeindeverwalter
 Mitglieder Aeschbacher Beat, Schaftelen 171
 Bieri Martina, Fambach 60
 Bieri Ivan, Fambach 64
 Bigler Christoph, Farnern 56
 Gerber Natalie, Oberei 312
 Hadorn Michael, Naters 147b
 Kiener Adrian, Lippenlehnholzli 222d
 Leuenberger Christine, Dorf 8a
 Maibach Cornelia, Eymatt 30
 Maibach Andrea, Schachen 81
 Maurer Domenica, Dorf 3b
 Meier Florian, Fambach 62
 Röthlisberger Selina, Rüegsegg 270a
 Scheuner Tamara, Oberei 320d
 Schönholzer Fabienne, Fambach 35
 Stalder Yanik, Lochschwand 79
 Stucki Andrea, Rüegsegg 269
 Thierstein Selina, Mühleseilen 264
 Wenger Noel, Bürli 351
 Wenger Josia, Neuhaus 352
 Wittwer Dario, Grabenmatt 160
 Wüthrich Pascal, Ryffersegg 243b
 Wyss Romina, Untere Feldmatt 27



**Themen aus der Bauverwaltung:
 Publikation/Zustimmung Nachbarn**

Die Baubewilligungsbehörde hat ein Baugesuch durch Veröffentlichung bekannt zu machen (Art. 26 Bewilligungsdekret).

Ordentliches Baubewilligungsverfahren

Veröffentlichungsart

- Publikation im Anzeiger und allenfalls Amtsblatt
 - o Baugesuchsformular 1.0 Baugesuch und Baugesuchspläne können während Einsprachefrist bei der Gemeindeverwaltung eingesehen werden
 - o Die Einsprachefrist beträgt 30 Tage

Kleines Baubewilligungsverfahren

Voraussetzungen

- baubewilligungspflichtiges Bauvorhaben betrifft nur die Nachbarinnen und Nachbarn
- Bauvorhaben wie Kleinbauten, Unterhaltsarbeiten/Änderungen, Fahrnisbauten
- kein anderes Gesetz sieht Veröffentlichung vor

Mitteilungsart

- schriftliche Mitteilung an Betroffene durch Baubewilligungsbehörde oder
- der Gesuchstellende holt vorgängig die schriftliche Zustimmungserklärung der Betroffenen ein

Der Gemeinderat

Tageskarten Gemeinde ab 15. März 2018

Die Einwohnergemeinde Röthenbach bietet seit mehreren Jahren die „Tageskarte Gemeinde“ an. Die Statistik der letzten vier Jahre präsentiert sich wie folgt:

Jahr	Stückpreis in Fr.	Auslastung Total in %	Anteil Einheimisch in %	Aufwand in Fr.	Ertrag in Fr.	Ergebnis in Fr.
2014	43.00	83.33	38.92	25'800.00	26'112.00	+ 312.00
2015	43.00	83.75	50.00	26'600.00	26'456.50	- 143.50
2016	45.00	87.68	49.38	26'600.00	28'200.00	+ 1'600.00
2017	45.00	86.99	45.67	27'720.00	28'366.00	+ 646.00



In den Kosten nicht berücksichtigt sind die Verwaltungskosten und die Kosten für die Software des Reservationssystems.

Aufgrund des erfreulichen Ergebnisses, welches auf eine sehr gute Auslastung zurückzuführen ist, hat der Gemeinderat entschieden, den Verkaufspreis auch in diesem Jahr bei Fr. 45.00 zu belassen. Wird eine Tageskarte ohne vorgängige Reservation am Gültigkeitsdatum bezogen, erfolgt die Abgabe zum Preis von Fr. 30.00.

Die Tageskarten können bei der Gemeindeverwaltung Röthenbach i. E. bezogen werden. Die Reservation kann persönlich, telefonisch oder online unter www.roethenbach.ch erfolgen.

Der Gemeinderat

Einwohnerzahlen

Stichtag 31.12.	2014	2015	2016	2017
Schweizer/Innen	1192	1186	1157	1158
Ausländer/Innen	16	20	27	30
Total exkl. Wochenaufenthalter/Innen	1208	1206	1184	1188
Wochenaufenthalter/Innen	10	8	12	10
Total inkl. Wochenaufenthalter/Innen	1218	1214	1196	1198
Geburten	13	10	5	11
Todesfälle	14	7	14	11

Mitteilungen Einwohnergemeinde Rötthbach i. E.



Folgende Baubewilligungen sind zwischen 1. Oktober 2017 und 31. Januar 2018 erteilt worden:

Nr.	Name/Vorname	Bauvorhaben	Standort
2016-17	Liechti Markus	Projektänderung: Versetzen Milchraum in Vordachbereich	Oeschenmatt 398
2017-15	Dummermuth Martin	Versetzen und Vergrössern Dachfenster ostseitig, Vergrössern Lukarnenfenster und Einbau Dachfenster westseitig	Rüegsegg 270
2017-16	Erb Hans Ulrich	Installation Ölheizung zur Unterstützung der Holzheizung, Erstellen Abgasanlage (Kamin) für Ölheizung	Oberhaus 353
2017-17	Wenger Markus	Aufstellen von zwei Silos zur Lagerung von Mais, geringfügige Terrainanpassung	Sagimatt 322
2017-18	Christen Martin	Ersatz Ölheizung, Neuerstellung Kamin an Aussenfassade	Meienried 246b
2017-20	Aeschlimann Walter	Neuinstallation Stückgutholzheizung im ehemaligen Schweinestall, Erstellung Kaminanlage	Fischbach 36
2017-22	Stucki Johann Ulrich	Umbau Anbindestall in Laufstall, Anbau Liegehütte	Schür 306
2017-24	Flükiger Hans	Anbau Schopf für Heu- und Holzschnitzellagerung	Senggen 13e

Entsorgungskonzept Siloballenfolien

Die Kommission Ver- und Entsorgung empfiehlt, Siloballenfolien separat zu sammeln. Nebst Siloballenfolien können auch Stretch-, Wickel-, und Schrumpffolien, Torfverpackungen, Dünger- und Substratsäcke auf die gleiche Art und Weise entsorgt werden.

Wir fordern die Landwirte auf, von den Separatsammlungen Gebrauch zu machen. Eine Separatsammlung lohnt sich aus Kostengründen und hilft gleichzeitig mit, zu unserer Umwelt Sorge zu tragen.

Variante Losesammlung

Siloballenfolien können jederzeit bei den nachgenannten Annahmestellen der AVAG zu einem reduzierten Entsorgungspreis abgegeben werden.

Variante Sammelsäcke

Die AVAG stellt auf die Bedürfnisse abgestimmte Sammelsäcke zur Verfügung.

Annahmestellen AVAG

Jaberg: Entsorgungszentrum, Türliacher
Langnau i. E.: Entsorgungszentrum, Hüselmatte 301



Die Kommission Ver- und Entsorgung

Kindertheater Dr. Eisenbarth

Am 1. Februar gastierte – bereits zum dritten Mal – die Wanderbühne Dr. Eisenbarth in Rötthbach. Ein erfreulich grosses Publikum folgte dem Schauspiel von Simone Lüscher und Lorenz Eisenbarth: Rund 40 Kinder und 20 Erwachsene wohnten dem Theater bei, das die Geschichte von Dödö und dem Zauberwald ohne Sprache, dafür mit viel Mimik, Gestik und Lautmalerei erzählte und dabei die Kinder immer wieder als Akteure miteinbezog. Der Frauenverein verwöhnte das Publikum in der Filmstube mit Kaffee und Kuchen und unterstützte die Veranstaltung auch finanziell – vielen Dank!

Der Gemeinderat



Mitteilungen Einwohnergemeinde Röthenbach i. E.



Für das Alte Schulhaus suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/einen

Hauswart/in (10–20 %)

Ihre Aufgaben gemäss Pflichtenheft, unter anderem

- Reinigung und Unterhalt der Liegenschaft Altes Schulhaus
- Umgebungspflege inkl. Schneeräumung
- Überwachung und Bedienung der Gebäudetechnik
- Führen des Belegungsplanes sowie der Schlüsselverwaltung
- Ansprechperson für Anlagebenutzer/innen inkl. Übergabe und Nachkontrolle bei Anlässen
- Täglicher Kontrollgang
- Mitarbeit bei der Grundreinigung des Schulhauses Röthenbach

Ihr Profil

- Kenntnisse und Erfahrung im Bereich Liegenschaftsunterhalt und Reinigung
- Selbständige und engagierte Arbeitsweise
- Freude am Kontakt mit Lehrpersonen, Vereinen, Erwachsenen und Kindern
- Bereitschaft zu Wochenend- und Abendeinsätzen
- Geübt in leichten administrativen Arbeiten und MS-Office Anwenderkenntnisse

Wir bieten

- Abwechslungsreiche Arbeit mit hoher Eigenverantwortung und Selbständigkeit
- Anstellungsbedingungen mit flexiblen Arbeitszeiten (Jahresarbeitszeitmodell)
- Besoldung gemäss kantonalen Richtlinien

Fühlen Sie sich angesprochen? Bitte senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen bis am 16. März 2018 an die Gemeindeverwaltung Röthenbach, Dorf 6, Postfach 18, 3538 Röthenbach i. E. Bei Fragen steht Ihnen die Gemeindeverwaltung Röthenbach i. E., Tel. 034 491 14 05, gerne zur Verfügung.

Der Gemeinderat

Einsatz ZSO Region Langnau

Vom 16. bis am 20. Oktober 2017 waren Angehörige der ZSO Region Langnau in der Gemeinde Röthenbach im Einsatz. Sie haben unter anderem beim Wanderweg Waldmatt-Schallenberg eine neue Brücke erstellt.



Herzlichen Dank für den wertvollen Einsatz zugunsten unserer Gemeinde!

Der Gemeinderat



Auswertungsergebnis Bedarfsumfrage schulergänzende Betreuungsangebote

Die Auswertung der obligatorischen Bedarfsumfrage betreffend schulergänzende Betreuungsangebote für das Schuljahr 2018/19 hat ergeben, dass bei den Tagesschulmodulen auch für das kommende Schuljahr keine genügende Nachfrage besteht. Der Mittagstisch wird im nächsten Schuljahr angeboten.

Die Schulkommission

Amtliche Vermessung Los 3 Röthenbach

Die amtliche Vermessung ist Bestandteil des Grundbuches und sichert das Grundeigentum. Sie dient aber auch als Grundlage für verschiedene raumbezogene Aufgaben einer Gemeinde wie z. B. die Nutzungsplanung, den Leitungskataster, Erteilen von Baubewilligungen, Rettungsdienste bzw. Feuerwehr. Das Geoinformationsgesetz des Bundes sieht vor, dass die amtliche Vermessung das ganze Gebiet der Schweizerischen Eidgenossenschaft abdeckt. In der Gemeinde Röthenbach gibt es aber noch Lücken im Vermessungswerk. Da die amtliche Vermessung eine Verbundaufgabe ist, wird die Finanzierung durch die drei föderalen Ebenen Bund, Kanton und Gemeinde aufgeteilt. Es ist zu erwarten, dass die Bundesbeiträge mittelfristig sinken werden. Um für die Gemeinden die finanziellen Mittel des Bundes und des Kantons zu sichern, erarbeitete das Amt für Geoinformation das „Realisierungskonzept 23“.

Handlungsbedarf besteht in Röthenbach über eine Fläche von 3'491 ha, welche in der Zeit von 2017–2019 neu vermessen werden soll.

Vor rund vierzehn Jahren wurde in einem ersten Schritt mit der provisorischen Numerisierung das fast hundertjährige Vermessungswerk in eine digitale Form überführt. Zeitgleich erfolgte die Aktualisierung der landwirtschaftlichen Nutzflächen in der amtlichen Vermessung. Damit wurde eine wichtige Investition in die Modernisierung und in die langfristige Erhaltung des Vermessungswerkes getätigt. Allerdings entsprechen diese Daten nicht dem verlangten Standard AV93, welcher vom Bund vorgeschrieben wird. Zudem ist die Nachführung sehr aufwändig und teuer. Provisorische Numerisierungen gelten nach wie vor als Vermessung der alten Ordnung und sind gemäss der Technischen Verordnung der amtlichen Vermessung durch Ersterhebungen oder Erneuerungen abzulösen.

Kosten und Finanzierung

Kosten Vermarktungsrevision	Fr. 165'000.00
Kosten der Ersterhebung	Fr. 740'000.00
Nicht beitragsberechtigte Kosten (Regie, Vertragswesen)	Fr. 12'000.00
Total Kosten für das gesamte Volumen	Fr. 917'000.00

Die Gemeinde hat gemäss der Zusammenstellung des AGI davon einen Kostenanteil von voraussichtlich Fr. 102'920.00 zu übernehmen. Dieser Anteil wird in 6 Jahrestanchen à rund Fr. 17'000.00 (beginnend im Jahr 2018) dem Kanton zurückbezahlen.

Der Gemeinderat hat zu diesem Vorgehen die Zustimmung erteilt.

Der Gemeinderat

Mitteilungen Einwohnergemeinde Röthenbach i. E.

Füllen Sie die Steuererklärung am Computer aus: www.taxme.ch**TaxMe Online**Füllen Sie die **Steuererklärung direkt im Internet** aus:

- www.taxme.ch > TaxMe-Online > starten
- Ihre **Anmeldedaten** finden Sie **auf dem Brief** zur Steuererklärung.
- Nutzten Sie bereits im Vorjahr TaxMe-Online? Dann sind **Stammdaten** und **wiederkehrende Angaben erfasst**. Während dem Ausfüllen lassen sich die Vorjahresdaten öffnen.
- Sie können beim **Erfassen beliebig oft unterbrechen** und **später ohne Datenverlust** weiterarbeiten.
- Erst wenn Ihre Gemeinde die Freigabequittung eingeleistet hat, sind Ihre Daten für die Steuerverwaltung ersichtlich.
- Die Datensicherheit ist dank Datenverschlüsselung gewährleistet.

Testen Sie **TaxMe-Online** mit der **Demoversion**.**TaxMe-Online** funktioniert auch für **Steuerklärungen** von **juristischen Personen** und **Vereinen**.

Möchten Sie beim Ausfüllen nicht mit dem Internet verbunden sein?

www.taxme.ch > TaxMe-Offline natürliche Personen**TaxMe Online**
Tour

Kurz-Videos erklären Ihnen die Themenbereiche von TaxMe-Online.

www.taxme.ch > TaxMe-Online TourRegistrieren Sie sich für **BE-Login**, das E-Government-Portal des Kantons Bern. Ihr Steuereossier mit Ihrem persönlichen Login bietet praktische Steuerdienste:

- **Online-Ausfüllen** der Steuererklärung schon **ab Januar**, Sie müssen nicht mehr auf den Brief zur Steuererklärung warten.
- Der **Zugriff** auf die Online-Dienste ist jederzeit und **von überall** her möglich.
- Sie haben jederzeit den **Überblick** über Ihre Rechnungen, Veranlagungen, Zahlungen, Vorauszahlungen usw.
- **Belege** online nachreichen
- **Einsprache** online einreichen
- **Steuerklärungen von Dritten** online ausfüllen und verwalten

Weitere Infos und Registrierung unter www.taxme.ch > BE-Login**Ausscheidung Gewässerräume**

Das revidierte Gewässerschutzgesetz des Bundes verlangt von den Kantonen die Ausscheidung von Gewässerräumen an allen oberirdischen Gewässern. Bei Flüssen und Bächen umfasst der Gewässerraum sowohl das Gerinne als auch die beiden Uferbereiche (Korridor). Der Gewässerraum steht dem Gewässer zur Verfügung und gewährleistet insbesondere den Schutz vor Hochwasser sowie die natürlichen Funktionen – zum Beispiel als Lebens- und Erholungsraum.

Mit dem revidierten Wasserbaugesetz sind die Rechtsgrundlagen für die Umsetzung im Kanton Bern geschaffen worden. Für die Festlegung des Gewässerraumes sind wie bisher die Gemeinden zuständig. Es ist ihre Aufgabe, die Vorschriften zur Ausscheidung des Gewässerraums grundeigentümergebunden umzusetzen. Der Gewässerraum muss im Planerlassverfahren ausgeschieden werden. Das heisst, dass vor der kantonalen Vorprüfung die Mitwirkung stattfinden muss. Der Bund hat dafür eine Frist bis 31.12.2018 gesetzt. Damit die Frist gewahrt bleibt, müssen die Akten bis Ende 2018 beim Kanton zur Vorprüfung eingereicht sein.

Die Ruefer Ingenieure AG hat zusammen mit der Schwellenkorporation Röthenbach einen ersten Planentwurf ausgearbeitet.

Die Dauer und die Form der Mitwirkung werden rechtzeitig im Anzeiger bekannt gegeben.

Der Gemeinderat

Weihnachtsanlass der Schule Röthenbach

Am 7. Dezember 2017 versammelten wir uns beim «Würzbrunnen-Chiuchli».

Die Schüler und Schülerinnen warteten jeweils in ihren Klassen gespannt an ihren Posten, bis die ersten Eltern, Tanten, Göttis, Grosis, Cousins... vorbeikamen. Diese waren nämlich rotierend unterwegs, so dass sie sich am Ende des Abends sechs unterschiedliche Darbietungen zu Gemüte geführt hatten.

Danach liessen wir den Abend gemütlich bei Zopf & Punsch und zufriedennem Beisammensein ausklingen.

Aber lesen Sie doch selbst – wir haben hier einige Kommentare von Schülerinnen und Schülern, Eltern, sowie Lehrern und Lehrerinnen:

- ☆ «Äs het viu Dekoration gha.»
- ☆ «Äs isch wunderschön gsi.»
- ☆ «D Ching hei das härzig gmacht.»
- ☆ «D Stimmig isch zfriede gsi.»
- ☆ «D Züpfe u dr Punsch si fein gsi.»
- ☆ «Ds Singe het mir Spass gmacht.»
- ☆ «Ds Wätter het super mitgmacht.»
- ☆ «Mir het gfauue, dass ds Mami u dr Papi si cho lose.»

Herzlichen Dank allen für das Erscheinen an unserem Weihnachtsanlass. Es haben uns – wie Sie oben lesen konnten – viele positive Rückmeldungen erreicht. Auch dafür bedanken wir uns sehr.

Die Kinder und Lehrerschaft der Schule Röthenbach

Mitteilungen Einwohnergemeinde Röthenbach i. E.

Übungsprogramm 2018 Feuerwehr Röthenbach i. E.



Mo	05.02.2018	19.30 Uhr	1. Offiziersübung, Altes Schulhaus (mit Eggwil, Schangnau)
Mo	19.02.2018	19.30 Uhr	2. Offiziersübung, Magazin Dorf
Fr	23.02.2018	18.00 Uhr	1. Atemschutzübung, RFA Allmendingen (Einteilung gemäss Liste)
Do	15.03.2018	19.30 Uhr	1. Kaderübung, Magazin Dorf
Di	27.03.2018	19.30 Uhr	1. Gesamtübung, Magazin Dorf
Mi	04.04.2018	19.30 Uhr	2. Gesamtübung, Magazin Dorf
Do	26.04.2018	19.30 Uhr	3. Gesamtübung, Magazin Dorf
Do	03.05.2018	19.30 Uhr	2. Kaderübung, Magazin Dorf
Mo	14.05.2018	19.30 Uhr	4. Gesamtübung, Magazin Dorf
Fr	25.05.2018	19.30 Uhr	5. Gesamtübung, Magazin Dorf (ohne Atemschutz)
Do	07.06.2018	19.30 Uhr	6. Gesamtübung, Magazin Dorf
Fr	10.08.2018	19.30 Uhr	7. Gesamtübung, Magazin Dorf (anschliessend bräteln)
Do	23.08.2018	19.30 Uhr	8. Gesamtübung, Magazin Dorf
Do	30.08.2018	19.30 Uhr	9. Gesamtübung, Magazin Dorf
Mo	17.09.2018	19.30 Uhr	10. Gesamtübung, Magazin Dorf
Sa	03.11.2018	08.00 Uhr	Einwintern, Magazin Dorf

Probealarm: 05.02.2018 / 05.06.2018 / 02.10.2018 ► 17.30–20.00 Uhr ◀

Die Feuerwehrkommission

Gewichtsbeschränkung auf Gemeindestrassen und Güterweganlagen

Die vom Gemeinderat beschlossene und vom Strassenverkehrsamt des Kantons Bern genehmigte Gewichtsbeschränkung, d. h.

Höchstgewicht 10 Tonnen während der Auftauperiode,

wird bei entsprechender Witterung auch in diesem Winter bis Ende Auftauperiode in Kraft gesetzt. Die davon betroffenen Gemeinde- und Güterstrassen werden zu gegebener Zeit entsprechend signalisiert.

Zum Schutze unserer Gemeindestrassen bitten wir dringend, notwendige Transporte (Kraftfutter, Holztransporte usw.) entsprechend zu planen. Sobald die Signale gestellt sind, können nur noch begründete Ausnahmen bewilligt werden. Dazu ist ein schriftliches Gesuch an die Gemeindeverwaltung Röthenbach i. E. zu stellen. Fehlbare haben mit einer Anzeige zu rechnen.

Der Gemeinderat

Schnupperlehre als Kaufmann/-frau bei der Gemeindeverwaltung Röthenbach

Möchtest du im Rahmen einer Schnupperlehre einen Einblick in die Tätigkeiten des Berufs Kaufmann/-frau öffentliche Verwaltung erhalten? Suchst du auf den Sommer 2019 eine Lehrstelle als Kaufmann/-frau EFZ öffentliche Verwaltung? Dann kontaktiere uns! Wir freuen uns, dich kennen zu lernen und mit dir ein passendes Schnupperdatum abzumachen.

Gemeindeverwaltung Röthenbach
Dorf 6, 3538 Röthenbach i. E.
034 491 14 05
info@roethenbach.ch



Die Gemeindeverwaltung

Mutationen Feuerwehr 2018



Die Altersgrenze für Feuerwehrangehörige erreicht hat:

- Tschanz Rudolf, Heimenrütti

Aus der Feuerwehr ausgetreten sind:

- Hadorn Fritz, Hinter Naters
- Lehmann Martin, Rügsegg
- Siegrist Matthias, Waldmatt
- Siegrist Thomas, Häberen
- Scheuner Markus, Waldmatt
- Stucki Manfred, Rügsegg

Im Namen der Feuerwehr Röthenbach danke ich den abgetretenen für ihre geleistete Arbeit!

Dieses Jahr können wir niemandem neu in unserer Feuerwehr begrüßen!

Im Namen der Feuerwehr Röthenbach
Markus Brunner

Engagieren Sie sich für betagte Menschen in der Region – wir brauchen Sie!

Das SRK Bern-Emmental sucht dringend **freiwillige Mitarbeitende im Emmental**

- zur Begleitung von älteren Menschen
- zur Entlastung von pflegenden Angehörigen

Mehr Informationen auf www.srk-bern.ch. Freiwillige erhalten eine Spesenentschädigung. Ursula Hurni freut sich auf Ihre Kontaktaufnahme.

SRK Bern-Emmental
Lyssachstrasse 91, 3400 Burgdorf
Telefon 034 420 07 77, infocenter@srk-emmental.ch



Verschiedene Mitteilungen



**Bibliothek
Röthenbach**

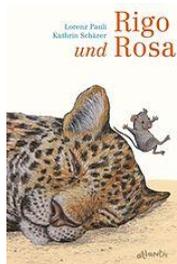
Öffnungszeiten: Do 16.30–17.30 Uhr
Fr 19.00–20.00 Uhr
Sa 09.30–10.30 Uhr

Wo: 2. Stock Gemeindeverwaltung

Jahresabo: CHF 30.00 pro Familie
Ausleihe Kinderbücher gratis

Kontakt: bibliothek@roethenbach.ch

NEUE BÜCHER UND HÖRBÜCHER AB JANUAR



Weitere Neuheiten finden sie unter: www.roethenbach.ch

Bibliotheksferien im 2018

Sportferien	8. – 10. Februar 2018
Frühlingsferien *	30. März – 21. April 2018
Sommerferien	5. Juli geschlossen 12. Juli – 12. August 2018
Herbstferien*	27. September – 14. Oktober 2018
Novemberpause	22. – 24. November 2018
Winterferien	22. Dezember 2018 – 9. Januar 2019

* Samstag offen

Über Feiertage, wie Auffahrt, Ostern und Weihnachten bleibt die Bibliothek zu allen drei Öffnungszeiten geschlossen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Das Bibliotheksteam

**Information über Trinkwasserqualität
(Probeentnahmen vom 27. November 2017)**

WV Egg (Quellwasser)

Die Untersuchungsergebnisse entsprechen den gesetzlichen Vorschriften.

Nitratgehalt 20 mg/l (Toleranzwert 40 mg/l)
Gesamthärte 15.7 ° f (mittel; Stand 8.7.2015)

WV Dorf (Grundwasser)

Die Untersuchungsergebnisse entsprechen den gesetzlichen Vorschriften.

Nitratgehalt 20 mg/l (Toleranzwert 40 mg/l)
Gesamthärte 20.6 ° f (mittel; Stand 8.7.2015)

Auskunftsstelle:
Gemeindeverwaltung Röthenbach i. E.
Tel. 034 491 14 05



Ehrungen in Sport, Kultur, Beruf und Militär

Seit letztem Jahr werden herausragenden Leistungen der Röthenbacherinnen und Röthenbacher möglichst zeitnah im LOS Röthebach sowie an der darauffolgenden Gemeindeversammlung gewürdigt.



Damit wir möglichst alle Top-Leistungen der Röthenbacher Bevölkerung ehren können, sind wir auf Ihre Mithilfe angewiesen. Bitte melden Sie verdienstvolle Leistungen laufend bei der Gemeindeverwaltung Röthenbach – wir freuen uns, diese würdigen zu dürfen!

Der Gemeinderat

Verschiedene Mitteilungen

DTV Röthenbach

SONNTAG,
27. MAI 2018
10.00-17.00 UHR



Bei der Garage Steiner,
3538 Röthenbach i.E.

JETZT
ANMELDEN

Selbstgemacht, gebraucht, neu oder von
alles etwas ...

Wer etwas zu verkaufen hat, kann an
unserm Flohmarkt selbst einen Stand
herrichten und seine Artikel anbieten.

Der DTV übernimmt Organisation und
Werbung sowie das Jubiläums -
Rahmenprogramm und Betrieb der
Verpflegungsstände.
Die Platzmiete inklusive Marktstand
beträgt Fr. 30.--

Wer sich für einen Platz interessiert, meldet sich bis am
12. Mai 2018 bei:

Esther Leuenberger,
Moosmatte 369, 3538 Röthenbach i.E.
Tel. 079/ 440 67 51
E-Mail.: esther.zaugg88@bluwin.ch

10 JAHRE
PLUNDER
-WUNDER
MÄRKT

Verkehrs
Verein röthenbach i.e.

Wettbewerbsauflösung Hobbyausstellung 2017

Es waren 179 Schneckenhäuschen im Glas.

Gewinner:

1. Peter Blaser, Feldmatt
2. Robin Gfeller, Würzbrunnen
3. Regine Krähenbühl, Trübenbach
4. Emmi Linder, Trachselbach
5. Fritz Bachmann, Heimenschwand
6. Barbara Locher, Bärau
7. Edith Bieri, Fambach
8. Monika Wyss, Gauchern
9. Rösi Bigler, Häberli
10. Ruth Wyss, Oeschenschwand
11. Katharina Elmer, Martinseggraben
12. Therese Bieri, Fambach

Wir danken für all die gespendeten Gutscheine:

- Jakob & Marianne Gerber, Metzgerei, Süderen
- Landi Röthenbach
- Bäckerei Schenk, Oberei
- Bäckerei Bieri, Schangnau
- Fam. Wyss, Pistestübli, Gauchern
- Coiffure Christa Kiener, Häberli

Verkehrs
Verein röthenbach i.e.

Der Verkehrsverein dankt herzlich...

- ★ Jörg Stucki, Röthenbach, für die gespendete Weihnachtstanne sowie für das Auf- und Abbauen der Tanne
- ★ Allen, die dem Verkehrsverein im vergangenen Jahr in irgendeiner Art geholfen und uns unterstützt haben!

Wer für die Adventszeit 2018 eine Weihnachtstanne spenden möchte, wendet sich bitte an den Verkehrsverein Röthenbach i. E.

Christian Scheuner: 079 / 832 35 66

Vielen Dank zum Voraus!

Gesucht: Übernachtungsmöglichkeiten

Vom 19. bis 22. Juli 2018 findet das Festival Vertanzt in Röthenbach statt. Es ist eine „Schweizer Edition“ geplant.

Gesucht werden auch dieses Jahr Privatzimmer im Dorf und Umgebung für tanzende Gäste, die eine Alternative zu Zelt oder Zivilschutzanlage möchten. **Wer während des Festivals ein freies Zimmer zu vermieten hat, melde sich bitte bei der Gemeindeverwaltung Röthenbach i. E., Dorf 6, 3538 Röthenbach i. E., 034 491 14 05, info@roethenbach.ch. Es wird eine Kontaktliste geführt, welche anschliessend unter www.roethenbach.ch aufgeschaltet wird.** Die Zimmer können ohne Verpflegung vermietet werden.

Vertanzt



Verschiedene Mitteilungen

Infos aus unseren befreundeten Gemeinden in Deutschland



Röthenbach im Allgäu

Bürgermeister Stephan Höss schreibt in einer Mail: In Röthenbach haben wir 2018 einige Großbaustellen vor uns. Mit der Sanierung der Straße „Am Eisenberg“, der Sanierung des Parkplatzes am Freizeitzentrum, dem Anbau an Feuerwehrhaus und Bauhof, der Erschließung des neuen Baugebiets „Mühlenstraße“ und dem restlichen Breitbandausbau haben wir, auch finanziell gesehen, einiges vor in diesem Jahr.

Beim Umzug in Röthenbach ist (fast) das ganze Dorf auf den Beinen

Zum 16. Mal hatte die Musikkapelle Röthenbach heuer zur **Dorffasnacht** geladen. Als sich der Zug von der Dorfmitte in Richtung Freizeitzentrum in Gang setzte, waren zwar nur wenige Zuschauer am Straßenrand zu sehen. Dafür gibt es aber auch eine ganz einfache Erklärung: Das ganze Dorf schien selbst aktiv am Umzug teilzunehmen.



Friedenweiler - Rötenbach



Beide Ortsteile im Jahr 2018 wieder ein Stück voranzubringen ist das erklärte Anliegen von Bürgermeister Josef Matt, wie er anlässlich des **Neujahrsempfangs** ankündigte. Nachdem der Ortsteil Friedenweiler bereits 2017 **schnelles Internet** für alle Haushalte bekam, arbeitet Matt weiter mit Nachdruck am Thema Breitbandversorgung für Rötenbach und Kleineisenbach

Als Garant für den Fortbestand des **Freibads Friedenweiler** sieht Matt den Freibadförderverein

Große Wertschätzung sprach der Bürgermeister der **Feuerwehr** aus. Sie war im abgelaufenen Jahr mehrfach gefordert. 2018 soll ein neues Feuerwehrauto für 375 000 Euro bestellt werden

Als weiteres großes Projekt wird der **Kindergartenneubau** das Jahr 2018 prägen, Gesamtinvestitionen von 827 000 Euro sind dafür vorgesehen. Als wichtige Infrastrukturmaßnahme nannte Matt die Elektrifizierung der Höllentalbahn, die mit der **Sanierung des Haltestellenpunktes** in Rötenbach einhergehen soll.

Da 2019 ein **Festjahr anlässlich des 1200-jährigen Bestehens von Rötenbach** wird, gab Bürgermeisterstellvertreter Armin Hasenfratz einen Ausblick auf die bereits 2018 laufenden Aktionen.

Verantwortlich für diesen Beitrag: Ruedi Megert

Zu Hause gut betreut

Der **Entlastungsdienst Kanton Bern** bietet Familien die zeitweise Betreuung ihrer Angehörigen mit einer Behinderung, chronischen Krankheit oder Demenz im Sinne einer Stellvertretung. Die Dienstleistungen, offen für Menschen jeglichen Alters, werden durch spezifisch geschulte und zuverlässige Frauen und Männer erbracht und ergänzen die Angebote der professionellen Hilfe und Pflege zu Hause. Die regelmässigen Einsätze werden nach den Wünschen der Kunden langfristig geplant. Die Kosten pro Betreuungsstunde belaufen sich auf Fr. 19.– bis 35.–, je nach Einkommen und Vermögen der Familie. Die Differenz zu den Vollkosten pro Stunde wird über Subventionen der öffentlichen Hand und über Spenden gedeckt. Um die Dienstleistungen weiterhin auch Menschen mit kleinem Budget anbieten zu können, ist der Entlastungsdienst auf Spenden angewiesen (Postkonto 30-458499-6). Dank sehr tiefen Verwaltungskosten kommt das Spendengeld direkt den Betroffenen zugute.

Für weitere Auskünfte steht die regionale Vermittlerin (Tel. 034 508 18 45) oder die Geschäftsstelle des Entlastungsdienstes Schweiz – Kanton Bern (Tel. 031 382 01 66) gerne zur Verfügung.



*Brigitte Bühlmann,
Vermittlerin
Emmental/
Obere aargau*

Auf einen Blick

- Der Entlastungsdienst Kanton Bern ist ein verlässlicher Anbieter mit über 30jähriger Erfahrung
- Er bietet zuverlässige Entlastung durch dauerhafte Bezugsperson
- Die Betreuenden werden spezifisch geschult und sorgfältig ausgewählt
- Kostengünstige Dienstleistung (Fr. 19.— bis Fr. 35.— pro Stunde) ohne weiteren administrativen Aufwand
- Erholbare Pausen von der anspruchsvollen und oftmals kräftezehrenden Betreuungsarbeit
- Weitere Informationen unter www.entlastungsdienst.ch/bern
- Vermittlerin und Ansprechperson für die Region Emmental/Obere aargau: Brigitte Bühlmann, Tel. 034 508 18 45, brigitte.buehlmann@entlastungsdienst.ch
- Geschäftsstelle: Tel. 031 382 01 66, be@entlastungsdienst.ch, www.entlastungsdienst.ch/bern

Veranstaltungskalender 2018
März

01.	Altersnachmittag	Trachtenchor Rötthelbach	Hübeli
13.	Musikfestli	Schule Rötthelbach	Hübeli
17.	Frouezmorge	Kirchgemeinde Rötthelbach	Hübeli
17./18./24.	Konzert	Jodlerklub Honegg-Oberei	Gasthof Bären, Süderen
24.	Suppentag	Kirchgemeinde Rötthelbach	Hübeli
30.	Beginn Frühlingsferien	Schule Rötthelbach	KG / Prim. 1.–6. Klasse

April

07.	Beginn Frühlingsferien	Schule Rötthelbach	Real. 7.–9. Klasse
14./15./20./21.	Frühlingskonzert	Jodlerklub Rötthelbach	Turnhalle
22.	Ende Frühlingsferien	Schule Rötthelbach	
26.	Papiersammlung	Schule Rötthelbach	
28.	Alteisensammlung	Einwohnergemeinde	Schützenhaus Häbern

Mai

06.	Konfirmation	Kirchgemeinde Rötthelbach	Dorfkirche
09.	Frühlingsfest	Musikgesellschaft Rötthelbach	Turnhalle
11.	Brücke nach Auffahrt	Schule Rötthelbach	
20.	Patrouillenritt	Jodlerklub Honegg-Oberei	Rüegsegger Holzbau, Areal Oberei
27.	10. Plunder-Wundermärit	Damenturnverein Rötthelbach	Garage Steiner, Dorf
30.	Seniorenzmittag	Einwohnergemeinde Rötthelbach	

Juni

01.	Gemeindeversammlung	Einwohnergemeinde	Hübeli
03.	Kirchgemeindeversammlung	Kirchgemeinde Rötthelbach	Kirche Würzbrunnen

Juli

05.	Examen	Schule Rötthelbach	
07.	Beginn Sommerferien	Schule Rötthelbach	
14./15.	Gabelspitz-Chilbi	Musikgesellschaft Rötthelbach	Schallenberg
19.–22.	Vertantz - Festival zum Mittanzen	Verein Vertantz	Rötthelbach
21./22.	Verschiebedatum Gabelspitz-Chilbi	Musikgesellschaft Rötthelbach	Schallenberg
28.	Plauschhornusset/Chilbi	Hornussergesellschaft Rötthelbach	Fischbach
31.	Jodlerhöck	Trachtenchor & Jodlerklub Rötthelbach	Vor dem Felsenkeller

August

04./05.	Chuderhüsi-Chilbi	Jodlerchörli Waldegg	Chuderhüsi
12.	Waldgottesdienst	Kirchgemeinde Rötthelbach	Vorder Naters
13.	Schulbeginn	Schule Rötthelbach	

September

05.	Seniorenausflug	Einwohner-/Kirchgemeinde	
07.–09.	Herbstfest	Sportverein Rötthelbach	Dorfblick
09.	Stauffenpredigt	Kirchgemeinde Rötthelbach	Stauffenalp
14.	Fischessen	Fischervereinigung	Trachselbach
15.	Clean-Up-Day	Einwohnergemeinde	
15.	Bierwanderung/Herbstfest	Sportverein Rötthelbach	Dorfblick
16.	Chäs-Chilbi	Familie Urs Bigler	Farnern
22.	Beginn Herbstferien	Schule Rötthelbach	
22./23.	Schallenberg Töff-Classic, Gleichmässigkeitszeitfahren	IG Schallenberg Classic 2018	Schallenberg

Veranstaltungskalender 2018
Oktober

06./10./12./13.	Konzert & Theater	Trachtenchor Rötthelbach	Gasthof Bären, Süderen
14.	Erntedankgottesdienst	Kirchgemeinde Rötthelbach	Dorfkirche
14.	Ende Herbstferien	Schule Rötthelbach	
18.	Papiersammlung	Schule Rötthelbach	
20.	Käsejass	Familie Leuenberger, Käserei	Turnhalle

November

01.	Altersnachmittag	Kirchgemeinde Rötthelbach	Hübeli
03./04.	Hörnli Plausch	Damenturnverein	Hübeli
11.	Kirchgemeindeversammlung	Kirchgemeinde Rötthelbach	Dorfkirche
16.	voradventliches Kirchenkonzert	Jodlerklub Rötthelbach	Dorfkirche
22.	Blutspenden	Samariterverein Rötthelbach	Hübeli
22./23.	verlängertes Wochenende	Schule Rötthelbach	
23.	Gemeindeversammlung	Einwohnergemeinde	Hübeli
26.	Zibelemärit/ Armeechässchnitten	Familie Leuenberger, Käserei	Käsereiplatz

Dezember

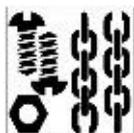
01.	Frouezmorge	Kirchgemeinde Rötthelbach	Hübeli
02.	Altersnachmittag	Samariterverein Rötthelbach	Hübeli
07./08.	Hornusserlotto	Hornussergesellschaft Rötthelbach	Turnhalle
22.	Beginn Winterferien	Schule Rötthelbach	
28.	Altjahrshöck	Jodlerklub Rötthelbach	Pistenstübli Gauchern
31.	Silvestergottesdienst	Kirchgemeinde Rötthelbach	Kirche Würzbrunnen

Alteisensammlung

Wann: Samstag, 28. April 2018, 08.30–11.30 Uhr

Wo: Schützenhaus, Häbern

- Alteisensammlung wird neu mit der Firma Alteisen Aeschbacher AG, Emmenmatt, durchgeführt
- keine Sperrgutsammlung mehr
- Pneus können gegen Aufpreis abgegeben werden


**Einladung zum
Altersnachmittag**

Liebe Frauen & Männer
ab 60 Jahren
Liebe Witwen & Witwer

Am **Donnerstag, den 1. März um 13.30 Uhr** laden wir Euch zu einem gemütlichen Nachmittag im Hübeli, Rötthelbach ein.

Wir freuen uns, Euch einen unterhaltsamen Nachmittag, mit einem feinen gratis Zvieri zu bieten.

Auch dieses Jahr haben wir den beliebten Märitstand mit selbstgebackenen Zöpfen, Brote, Brätzeli usw.

Auf zahlreichen Besuch freut sich:
Der Trachtenchor Rötthelbach

Papiersammlungen 2018

Am **26. April** und am **18. Oktober 2018**, zwischen **07.30 und 11.00 Uhr** finden die Papier- und Kartonsammlungen der Schule Rötthelbach statt.

Die Sammelplätze sind:

- Dorf: Dorfblick
- Gauchern: Parkplatz ehemaliges Schulhaus
- Oberei: Parkplatz Feuerwehrmagazin

- **Das Altpapier ist gebündelt abzuliefern.**
- **Papier und Karton wird separat gesammelt. Bitte die entsprechenden Plätze beachten.**
- **Das Altpapier/Karton wenn möglich während des angegebenen Zeitfensters, jedoch frühestens am Vorabend ab 17.00 Uhr, deponieren.**
- **Bitte nur Papier/Karton abliefern. Materialien entfernen, welche nicht ins Altpapier gehören. (Beispiel: Plastikfolie, in welcher Zeitschriften zugestellt werden, Verpackungsmaterial wie Styropor)**

Danke fürs Einhalten der obgenannten Punkte!



wigako

wittwer gas • kompost

Als Spezialist für Kompost- und Gülletransport sind wir täglich für unsere Kunden unterwegs.

Der Landwirtschaftsbetrieb wurde im Jahr 1991 durch Klaus und Urs Wittwer von ihrem Vater übernommen. Neben Schweine- und Pouletmast betreiben wir seit 1995 eine Biogas- und Kompostieranlage.

Unser Kerngeschäft ist die **Erzeugung von Strom und Wärme** durch Vergärung von Biomasse. Dazu erledigen wir alle dazugehörigen **Transporte**, wie Kompost- und Gülletransporte mit unseren betriebseigenen Fahrzeugen. Zudem übernehmen wir für unsere Kunden gerne die **Hofdüngervermittlung**, den **Güleservice** oder die **Berechnung der Suisse Bilanz**, um Ihnen einen idealen Nährstoffhaushalt auf Ihrem Betrieb zu ermöglichen. Für den Unterhalt der Fahrzeuge und der Biogasanlage verfügen wir über eine gut eingerichtete mechanische **Werkstatt**.

Der Betrieb ist im stetigen Wachstum und beschäftigt zum heutigen Zeitpunkt 13 Voll- und Teilzeitmitarbeiter. Wir sind bestrebt, möglichst viele in der Landwirtschaft anfallende Ressourcen sinnvoll und nachhaltig wiederum innerhalb der Landwirtschaft zu nutzen. Dazu gehören unter anderem die Schaffung von dezentralen Arbeitsplätzen sowie die Erhaltung der Berglandwirtschaft.

Sie möchten mehr über uns erfahren?

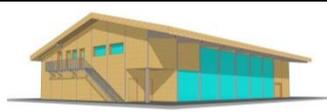
Nehmen Sie Kontakt mit uns auf:

Gebr. Klaus und Urs Wittwer
vord. Schallenberg
3618 Süderen

Telefon 034/491 27 43
Telefax 034/491 24 42

info@wigako.ch
www.wigako.ch





Spendenzusage für den „SAALBAU RÖTHENBACH“

Name / Vorname _____

Adresse, PLZ / Ort _____

Telefon _____ **E-Mail** _____

Mit meiner untenstehenden Unterschrift bestätige ich, dass ich den Bau eines Saalbaus im Dorf in Rötthelbach im Emmental wie folgt unterstützen werde:

Art der Unterstützung / des Beitrags:

Bargeld Fr. _____

Waren/Material Bitte Art und voraussichtliche Menge angeben:

Mitarbeit Ich bin grundsätzlich bereit, unentgeltliche Arbeit am Bau zu leisten.
 Art der Arbeit: _____
 Ich werde zu gegebener Zeit von der Arbeitsgruppe kontaktiert.

Bemerkung: _____

Meine Zusage gilt ausschliesslich für den Bau des geplanten Saalbaus in Rötthelbach im Emmental. Ich verpflichte mich, den oben genannten Betrag zu überweisen, sobald die Baubewilligung vorliegt. Ich erhalte von der Gemeinde Rötthelbach i. E. zu gegebener Zeit eine Zahlungseinladung.
Meine Zusage verfällt und wird gegenstandslos, wenn der Baustart nicht bis Ende 2022 erfolgt ist.

Datum: _____ Unterschrift: _____

Diese Spendenzusage ist einzureichen bei: Gemeindeverwaltung, Dorf 6, 3538 Rötthelbach i. E.

Vorstellen von Vereinen und Gewerbebetrieben im LOS

Die Rötthelbacherinnen und Rötthelbacher sollen die Rötthelbacher Gewerbebetriebe und Vereine besser kennen lernen.

Wer Interesse hat, seinen Betrieb oder seinen Verein kostenlos im LOS Rötthelbach zu präsentieren, möge sich bitte mit der Gemeindeverwaltung Rötthelbach in Verbindung setzen (034 491 14 05).



Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe:

9. April 2018

Redaktionsteam:
 Matthias Sommer, Gemeindepräsident
 Christian Bichsel, Gemeindeverwalter
 Susanna Lenz, Stv. Gemeindeverwalter

 **LOS RÖTHENBACH**

Gemeindeverwaltung
 Telefon 034 491 14 05

Finanzverwaltung / AHV-Büro
 Telefon 034 491 10 26

Bauverwaltung
 Telefon 034 491 10 17

Fax 034 491 24 16
 E-Mail info@roethenbach.ch
 Internet www.roethenbach.ch